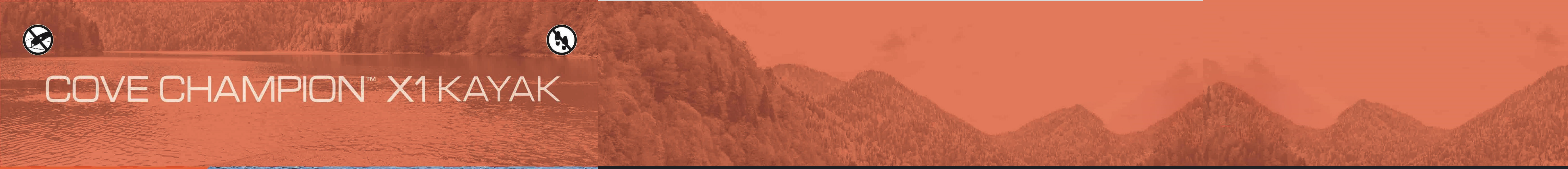


COVE CHAMPION™ X1 KAYAK

COVE CHAMPION™ X1 KAYAK

2.75 M x 1.02 M / 9' x 40" | 2.75 M x 81 CM / 9' x 32"

Bestway

WARNING! DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED NUMBER OF PERSONS. NEVER EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED LOAD. BEWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS. ALWAYS WEAR A LIFEJACKET! READ AND FOLLOW THE ENCLOSED USER'S MANUAL.
ATTENTION! NE DÉPASSEZ PAS LE NOMBRE MAXIMAL RECOMMANDÉ DE PERSONNES. NE DÉPASSEZ PAS LA CHARGE MAXIMALE RECOMMANDÉE. FAIRE ATTENTION AUX VENTS ET AUX COURANTS. PORTEZ TOUJOURS UN GILET DE SAUVETAGE ! LIRE ET SUIVRE LE MANUEL D'UTILISATION CI-JOINT.
ACHTUNG! DIE MAXIMAL EMPFOHLENE PERSONENZAHL NICHT ÜBERSCHREITEN. DIE EMPFOHLENE HÖCHSTLAST NIE ÜBERSCHREITEN. VORSICHT VOR ABLANDIGEN WINDEN UND STRÖMUNGEN. IMMER EINE SCHWIMMWESTE TRAGEN! DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN UND BEACHTEN.
AVVERTENZA! NON SUPERARE IL NUMERO MASSIMO DI OCCUPANTI PREVISTO. NON SUPERARE MAI IL CARICO MASSIMO CONSIGLIATO. FARE ATTENZIONE AI VENTI E ALLE CORRENTI AL LARGO. INDOSSARE SEMPRE UN GIUBBOTTO SALVAGENTE. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE UTENTE ALLEGATO.
WAARSCHUWING! HET AANBEVOLEN MAXIMUM AANTAL PERSONEN NIET OVERSCHRIJDEN. NOOIT DE AANBEVOLEN MAXIMALE BELASTING OVERSCHRIJDEN. OP WINDSTOTEN EN STROMINGEN LETTEN. ALTIJD EEN REDDINGSVEST DRAGEN. DE BIJGELEVERDE HANDLEIDING LEZEN EN VOLGEN.
¡ADVERTENCIA! NO SUPERE EL NÚMERO MÁXIMO DE PERSONAS RECOMENDADO. NO SUPERE NUNCA LA CARGA MÁXIMA RECOMENDADA. PRESTE ATENCIÓN AL VIENTO Y LAS CORRIENTES SUBMARINAS. ¡USE SIEMPRE UN CHALECO SALVAVIDAS! LEA Y RESPETE LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USO INCLUIDO.
ADVARSEL! DET MAKSIMALT ANBEFALEDE ANTAL PERSONER MÅ IKKE OVERSKRIDES. OVERSKRID ALDRIG DEN ANBEFALEDE MAKSIMALE LAST. VÆR OPMÆRKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMNINGER. BRUG ALTID REDNINGSVEST! LÆS OG FØLG ANVISNINGERNE I DEN VEDLAGTE BRUGERMANUAL.
ATENÇÃO! NÃO EXCEDER O NÚMERO MÁXIMO RECOMENDADO DE PESSOAS. NUNCA EXCEDER A CARGA MÁXIMA RECOMENDADA. CUIDADO COM OS VENTOS COSTEIROS E CORRENTES. USAR SEMPRE UM COLETE SALVA-VIDAS! LEIA E SIGA O MANUAL DO UTILIZADOR FORNECIDO.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΑΡΙΘΜΟ ΑΤΟΜΩΝ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ. ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΕΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΡΕΥΜΑΤΑ ΟΤΑΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΤΗ. ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΑ ΣΩΣΙΒΙΟ-ΓΙΛΕΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΕΣΩΚΛΕΙΟΜΕΝΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.
ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРЕВЫШАТЬ МАКСИМАЛЬНОЕ ЧИСЛО ПАССАЖИРОВ. НИКОГДА НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ РЕКОМЕНДОВАННУЮ МАКСИМАЛЬНУЮ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ. БЕРЕГИТЕСЬ ВЕТРА И ТЕЧЕНИЯ ОТ БЕРЕГА. ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ СПАСАТЕЛЬНЫЙ ЖИЛЕТ! ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ.
UPOZORNĚNÍ! NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ DOPORUČENÝ POČET OSOB. NIKDY NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ DOPORUČENÉ ZATÍŽENÍ. DEJTE SI POZOR NA VÍTR A PROUDY SMĚREM OD POBŘEŽÍ. VŽDY MĚJTE OBLEČENOU ZÁCHRANNOU VESTU! PŘEČTĚTE SI PŘILOŽENOU UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU A DODRŽUJTE POSTUPY V NÍ UVEDENÉ.
ADVARSEL! IKKE OVERSTIG MAKSIMALT ANBEFALT ANTALL PERSONER. OVERSTIG ALDRI MAKSIMAL ANBEFALT LAST. VÆR OPPMERKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMMER. BRUK ALLTID REDNINGSVEST! LES OG FØLG VEDLAGT BRUKSANVISNING.
VARNING! ÖVERSKRID INTE DET REKOMMENDERADE MAXANTALET PERSONER. ÖVERSKRID ALDRIG DEN REKOMMENDERADE MAXVIKTEN FÖR LAST. VAR UPPMÄRKSAM PÅ FRÅNLANDSVINDAR OCH STRÖMMAR. BÄR ALLTID FLYTVÄST! LÄS OCH FÖLJ DEN BRUKSANVISNING SOM MEDFÖLJER.
VAROITUS! ÄLÄ YLITÄ SUOSITELTUA HENKILÖIDEN ENIMMÄISMÄÄRÄÄ. ÄLÄ KOSKAAN YLITÄ SUOSITELTUA ENIMMÄISKUORMAA. OTA SELVÄÄ RANTATUULISTA JA VIRTAUKSISTA. KÄYTÄ AINA PELASTUSLIIVEJÄ! LUE OHEINEN KÄYTTÖOPAS JA NOUDATA SEN OHJEITA.
UPOZORNENIE! NEPREKROČTE MAXIMÁLNE ODPORÚČANÝ POČET OSÔB. NIKDY NEPREKROČTE MAXIMÁLNE ODPORÚČANÉ ZAŤAŽENIE. DÁVAJTE POZOR NA VETRY A PRÚDY OD POBREŽIA. VŽDY MAJTE NA SEBE ZÁCHRANNÚ VESTU! PREŠTUDUJTE SI A DODRŽIAVAJTE PRILOŽENÝ NÁVOD NA POUŽITIE.
OSTRZEŻENIE! NIE PRZEKRACZAJ ZALECANEJ MAKSYMALNEJ LICZBY OSÓB. NIGDY NIE PRZEKRACZAJ MAKSYMALNEGO DOPUSZCZALNEGO OBCIĄŻENIA. UWAŻAJ NA PRZYBRZEŻNE WIATRY I PRĄDY WODNE. ZAWSZE ZAKŁADAJ KAMIZELKĘ RATUNKOWĄ! PRZECZYTAJ ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I PRZESTRZEGAJ ZALECEŃ W NIEJ ZAWARTYCH.
FIGYELMEZTETÉS! NE LÉPJE TÚL A MEGENGEDETT MAXIMÁLIS UTASSZÁMOT. SOSE HALADJA MEG A MEGENGEDETT MAXIMÁLIS SÚLYTERHELÉS ÉRTÉKÉT. ÜGYELJEN A PARTMENTI SZELEKRE ÉS ÁRAMLATOKRA. MINDIG VISELJEN MENTŐMELLÉNYT! OLVASSA EL ÉS TARTSA BE A MELLÉKELT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN FOGLALTAKAT.
BRĪDINĀJUMS! NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO PERSONU SKAITU. NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO SLODZI. UZMANIETIES NO KRASTA VĒJA UN STRAUMĒM. VIENMĒR VALKĀJIET GLĀBŠANAS VESTI! IZLASIET UN IEVĒROJIET PIEVIENOTO LIETOŠANAS ROKASGRĀMATU.
ĮSPĖJIMAS! NIEKADA NEVIRŠYKITE REKOMENDUOJAMO ASMENŲ SKAIČIAUS. NIEKADA NEVIRŠYKITE MAKSIMALIOS REKOMENDUOJAMOS APKROVOS. SAUGOKITĖS TOLI NUO KRANTO ESANČIŲ VĖJŲ IR SROVIŲ. VISADA DĖVĖKITE APSAUGINĘ LIEMENĘ! PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS PATEIKTŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJŲ.
OPOZORILO! PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJE PRIPOROČEN ŠTEVIL POTNIKOV. PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJO PRIPOROČENO OBREMENITEV. PAZITI NA TOKOVE IN VETROVE, KI PIHAJO OD OBALE PROTI ODPRTEMU MORJU. VES ČAS PLOVBE NOSITI REŠILNI JOPIČ! OBVEZNO PREBRATI IN UPOŠTEVATI PRILOŽENA NAVODILA.
UYARI! TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM KİŞİ SAYISINI AŞMAYIN. TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM YÜKÜ AŞMAYIN. AÇIK DENİZDEKİ RÜZGAR VE AKINTILARA KARŞI DİKKATLİ OLUN. MUTLAKA CAN YELEĞİ TAKIN! EKTEKİ KULLANMA KILAVUZUNU OKUYUN VE TAKİP EDİN.
AVERTISMENT! NU DEPĂȘIȚI NUMĂRUL DE PERSOANE MAXIM RECOMANDAT. NU DEPĂȘIȚI NICIODATĂ SARCINA MAXIMĂ RECOMANDATĂ. ATENȚIE LA VÂNT ȘI CURENȚI ÎN LARG. PURTAȚI ÎNTOTDEAUNA O VESTĂ DE SALVARE! CITIȚI ȘI RESPECTAȚI MANUALUL UTILIZATORULUI ATAȘAT.
ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН БРОЙ ЛИЦА. НИКОГА НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН ТОВАР. ПАЗЕТЕ СЕ ОТ КРАЙБРЕЖНИ ВЕТРОВЕ И ТЕЧЕНИЯ. ВИНАГИ НОСЕТЕ СПАСИТЕЛНА ЖИЛЕТКА! ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ПРИЛОЖЕНОТО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.
UPOZORENJE! NE PRELAZITE NAJVEĆI PREPORUČENI BROJ OSOBA. NIKADA NE PREKORAČITE NAJVEĆE PREPORUČENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VJETROVE I STRUJE. UVIJEK NOSITE PRSLUK ZA SPAŠAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILOŽENI PRIRUČNIK ZA UPORABU.
HOIATUS! ÄRGE ÜLETAGE MAKSIMAALSET LUBATUD REISIJATE ARVU. MITTE KUNAGI ÄRGE ÜLETAGE SOOVITUSLIKKU MAKSIMAALSET KANDEVÕIMET. HOIDUGE KALDAPOOLSEST TUULEST JA HOOVUSEST. PANGE ALATI PÄÄSTEVEST SELGA! ENNE KASUTAMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI.
UPOZORENJE! NE PRELAZITE MAKSIMALNI PREPORUČENI BROJ LICA. NIKADA NE PREMAŠITE MAKSIMALNO PREPORUČENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VETROVE I STRUJE. UVEK NOSITE PRSLUK ZA SPASAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILOŽENI KORISNIČKI PRIRUČNIK.
[illegible]

COVE CHAMPION™ X1 KAYAK
- Inflata-Shield™ material resists puncture, limits stretching and enhances grip
- Firm and rigid inflated floor
- Comfortable cockpit with inflatable seat
- Storage cord and net
- Carry bag for easy transportation and storage
- 230 cm (91") aluminum paddle
- Air Hammer™ Hand Pump (#62003)

Contents: 1 kayak, 1 paddle, 1 hand pump, 2 fins, 1 carry bag, repair patch
Made in China

KAYAK COVE CHAMPION™ X1
- Il materiale di realizzazione in Inflata-Shield™ resiste alle forature, allo stiramento e consente una presa migliorata
- Pavimento gonfiabile rigido e stabile
- Comodo abitacolo con sedile gonfiabile
- Reticella e corda per assicurare carico extra
- Borsa per trasportare e riporre facilmente il gommone da sgonfio
- Pagaia in alluminio da 230 cm / 91 in.
- Pompa manuale Air Hammer™ (#62003)

Contenuto: 1 kayak, 1 pagaia, 1 pompa manuale, 2 pinne, 1 borsa per il trasporto, toppa di riparazione
Prodotto in Cina

COVE CHAMPION™ X1 KAJAK
- Inflata-Shield™ materiale, der modstår punkteringer, begrænser stræk og giver bedre greb
- Fast og stiv oppustet bund
- Komfortabelt cockpit med oppustelige sæder
- Elastiksnor og net
- Bæretaske til nem transport og opbevaring
- Padle i aluminium på 230 cm (91")
- Air Hammer™ håndpumpe (nr. 62003)

Indhold: 1 kajak, 1 padle, 1 håndpumpe, 2 finner, 1 bærepose reparationslap
Lavet i Kina

БАЙДАРКА COVE CHAMPION™ X1
- Материал Inflata-Shield™ противостоит прокалыванию, ограничивает растяжение и улучшает хват
- Твердый прочный надувной пол
- Удобный кокпит с надувным сиденьем
- Багажный трос и сетка
- Сумка для переноски для удобства транспортировки и хранения
- Алюминиевое весло длиной 230 см (91 дюймов)
- Ручной насос Air Hammer™ (№ 62003)

В комплект входят: 1 байдарка, 1 весло, 1 ручной насос, 2 киля-плавника, 1 сумка для переноски, ремонтная заплата
Сделано в Китае

COVE CHAMPION™ X1 KAJAK
- Inflata-Shield™-material som förhindrar punktering, begränsar stretch och förbättrar greppet
- Fast och styvt uppblåst golv
- Bekväm cockpit med uppblåsbart säte
- Dragrep och nät
- Transportväska för enkel transport och förvaring
- 230 cm (91") aluminiumpaddel
- Air Hammer™-handpump (#62003)

Innehåll: 1 kajak, 1 paddel, 1 handpump, 2 fenor, 1 transportväska, lagningslapp
Tillverkad i Kina

KAJAK X1 COVE CHAMPION™
- Materiał Inflata-Shield™ jest odporny na przebicia, ogranicza rozciąganie i poprawia przyczepność
- Mocna i sztywna pompowana podłoga
- Wygodny kokpit z dmuchanym siedziskiem
- Sznur do przechowywania i siatka
- Torba transportowa ułatwiająca transport i przechowywanie
- Wiosło aluminiowe 230 cm (91")
- Pompa ręczna Air Hammer™ (# 62003)

Zawartość: 1 kajak, 1 wiosło, 1 pompka ręczna, 2 płetwy, 1 torba transportowa, łatka naprawcza
Wyprodukowano w Chinach

BAIDARĖ COVE CHAMPION™ X1
- „Inflata-Shield™" medžiaga apsaugo nuo pradūrimo, riboja įtempimą ir pagerina sukibimą
- Tvirtos ir patvarios pripučiamos grindys
- Patogi kabina su pripučiama sėdyne
- Laikymo lynas ir tinklas
- Transportavimo krepšys patogiam transportavimui ir laikymui
- 230 cm (91 col.) aliumininis irklas
- Rankinė pompa „Air Hammer"™ (Nr. 62003)

Sudėtis: 1 baidarė, 1 irklas, 1 rankinė pompa, 2 pelekai, 1 nešimo krepšys, taisymo lopas
Pagaminta Kinijoje

CAIAC COVE CHAMPION™ X1
- Materialul Inflata-Shield™ rezistă la perforare, limitează întinderea și îmbunătățește priza
- Podea fermă și rigidă umflată
- Stație confortabilă cu scaun gonflabil
- Plasă și corzi de depozitare
- Geantă pentru transport, pentru depozitare și transport ușor
- Vâslă retractabilă de 230 cm (91")
- Pompă manuală Air Hammer™ (#62003)

Conținut: 1 caiac, 1 vâslă, 1 pompă de mână, 2 aripioare, 1 geantă de transport, petic de reparații
Fabricat în China

MERESÜST COVE CHAMPION™ X1
- Inflata-Shield™-i materjal on torgete suhtes vastupidav, piiratud venivuse ja parema haarduvusega
- Tugev ja jäik täispuhutav põrand
- Mugav istekoht täispuhutavate istmetega
- Hoiunöör ja võrk
- Kandekott hõlpsaks kandmiseks ja hoiustatmiseks
- Alumiiniumist aer 230 cm (91")
- Käsipump Air Hammer™ (nr 62003)

Sisu: üks meresüst, üks aer, üks käsipump, kaks tüüri, üks kandekott, remondilapp
Valmistatud Hiinas

KAYAK GONFLABLE 1 PLACE COVE CHAMPION™
- Le matériau Inflata-Shield™ résiste à la perforation, limite l'étirement et améliore l'adhérence.
- Fond gonflable ferme et rigide
- Cockpit confortable avec siège gonflable
- Cordon et filet de rangement
- Sac de transport pratique permettant également le stockage
- Pagaie en aluminium de 230 cm
- Pompe manuelle Air Hammer™ (n° 62003)

Contenu : 1 kayak, 1 pagaie, 1 pompe à main, 2 ailerons, 1 sac de transport, patch de réparation.
Fabriqué en Chine

COVE CHAMPION™ X1 KAJAK
- Inflata-Shield™ materiaal is schadebestendig, rekbestendig en verbetert de grip
- Stevige, onbuigzame opgepompte bodem
- Comfortabele kuip met opblaasbare stoel
- Opbergkoord en net
- Draagtas voor eenvoudig transport en opslag
- Aluminium peddel van 230 cm (91")
- Air Hammer™ Handpomp (#62003)

Inhoud: 1 kajak, 1 peddel, 1 handpomp, 2 vinnen, 1 draagtas, reparatiepatch
Made in China

CAIAQUE COVE CHAMPION™ X1
- O material Inflata-Shield™ resiste à perfuração, limita o estiramento e melhora a aderência
- Piso insuflável firme e rígido
- Cabina confortável com banco insuflável
- Corda e rede de armazenamento
- Saco de transporte para fácil transporte e armazenamento
- Pagaia de alumínio de 230 cm (91 in)
- Bomba manual Air Hammer™ (#62003)

Conteúdo: 1 caiaque, 1 pagaia, 1 bomba manual, 2 quilhas, 1 saco de transporte, remendo de reparação
Fabricado na China

KAJAK COVE CHAMPION™ X1
- Materiál Inflata-Shield™ je odolný vůči propíchnutí, omezuje natahování produktu a usnadňuje uchopení
- Pevná a tuhá nafukovací podlaha
- Pohodlný kokpit s nafukovacími sedadly
- Šňůra a síť pro ukládání věcí
- Vak na přenášení pro snadnou přepravu a skladování
- Hliníkové pádlo 230 cm (91")
- Ruční pumpa Air Hammer™ (#62003)

Obsah: 1 kajak, 1 pádlo, 1 ruční pumpa, 2 ploutve, 1 vak na přenášení, záplata pro opravu
Vyrobeno v Číně

COVE CHAMPION™ X1 -KAJAKKI
- Inflata-Shield™-materiaali ehkäisee reikien syntymistä ja liiallista venymistä sekä parantaa otetta
- Tukeva ja jäykkä täytetty pohja
- Mukava ohjaamo ilmatäytteisellä istuimella
- Hihna ja verkko varastointia varten
- Kantolaukku, joka helpottaa kuljettamista ja varastointia
- 230 cm:n (91") alumiinimela
- Air Hammer™ käsipumppu (nro 62003)

Sisältö: 1 kajakki, 1 mela, 1 käsipumppu, 2 evää, 1 kantolaukku, korjauspaikka
Valmistusmaa: Kiina

COVE CHAMPION™ X1 KAJAK
- Az Inflata-Shield™ lyukadásbiztos, korlátozza a nyúlást, és biztosabb fogással szolgál
- Kemény és merev felfújható padló
- Kényelmes vezetőfülke felfújható üléssel
- Kötél és háló tároláshoz
- Hordtáska az egyszerű szállításhoz és tároláshoz
- 230 cm (91 hüvelyk) méretű alumíniumevező
- Air Hammer™ kézipumpa (cikkszám: 62003)

Tartalom: 1 kajak, 1 evező, 1 kézipumpa, 2 uszony, 1 hordtáska, javítótapasz
Származási hely: Kína

KAJAK COVE CHAMPION™ X1
- Material Inflata-Shield™ je odporen na preluknjanje, omejuje raztezanje in povečuje oprijem
- Trdna in trdo napihnjena tla
- Udoben kokpit z napihljivim sedežem
- Vrv in mreža za shranjevanje
- Torba za lažji transport in shranjevanje
- Aluminijasto veslo 230 cm
- Ročna tlačilka Air Hammer™ (#62003)

Vsebina: 1 kajak, 1 veslo, 1 ročna tlačilka, 2 plavuti, 1 torba za nošenje, zaplata za popravilo
Izdelano na Kitajskem

КАЯК COVE CHAMPION™ X1
- Inflata-Shield™ материалът е устойчив на пробиване, ограничава разтягането и повишава захващането
- Стабилен и твърд надуваем под
- Удобен кокпит с надуваема седалка
- Въже и мрежа за съхранение
- Чанта за пренасяне за лесен транспорт и съхранение
- Алуминиево гребло 230 cm (91")
- Air Hammer™ ръчна помпа (#62003)

Съдържание: 1 бр. каяк, 1 бр. гребло, 1 бр. ръчна помпа, 2 бр. плавници, 1 бр. чанта за пренасяне, лепенка за ремонт
Произведено в Китай

KAJAK COVE CHAMPION™ X1
- Materijal Inflata-Shield™ otporan je na probijanje, ograničava istezanje i poboljšava prianjanje
- Čvrsti i tvrdo naduvani pod
- Udobni kokpit sa sedištem na naduvavanje
- Konopac i mreža za skladištenje
- Torba za nošenje za lak transport i skladištenje
- Aluminijumsko veslo od 230 cm
- Ručna pumpa Air Hammer™ (#62003)

Sadržaj: 1 kajak, 1 veslo, 1 ručna pumpa, 2 peraje, 1 torba za nošenje, zakrpa za popravku
Proizvedeno u Kini

COVE CHAMPION™ KAJAK X1
- Aus reißfestem Inflata-Shield™ -Material
- Fester, aufblasbarer Boden
- Komfortables Cockpit mit aufblasbarem Sitz
- Elastisches Band sowie Netz bieten Stauraum
- Tragetasche für einfachen Transport sowie Aufbewahrung
- 230 cm langes Aluminium-Paddel
- Air Hammer™ Handpumpe (#62003)

Inhalt: 1 Kajak, 1 Paddel, 1 Handpumpe, 2 Finnen, 1 Tragetasche, Reparaturflicken
Hergestellt in China

KAYAK COVE CHAMPION™ X1
- El material Inflata-Shield™ resiste los pinchazos, limita el estiramiento y mejora el agarre
- Suelo hinchable firme y rígido
- Cabina confortable con asiento hinchable
- Cordón y red de almacenamiento
- Bolsa de transporte para facilitar el transporte y el almacenamiento
- Pala de aluminio de 230 cm (91 in)
- Bomba manual Air Hammer™ (#62003)

Contenido: 1 kayak, 1 pala, 1 bomba manual, 2 aletas, 1 bolsa de transporte, parche de reparación
Fabricado en China

COVE CHAMPION™ X1 ΚΑΓΙΑΚ
- ΤΟ ΠΑΧΥΤΕΡΟ ΥΛΙΚΟ Inflata-Shield™ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΝΤΟΧΗ ΔΙΑΤΡΗΣΗΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΙ ΤΟ ΤΕΝΤΩΜΑ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΗ ΛΑΒΗ
- ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΑΚΑΜΠΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ ΔΑΠΕΔΟ
- ΑΝΕΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΕ ΦΟΥΣΚΩΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ
- ΚΟΡΔΟΝΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΧΤΥ
- ΤΣΑΝΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΕΥΚΟΛΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
- ΚΟΥΠΙΑ ΑΠΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ 230 ΕΚΑΤΟΣΤΑ (91" ΙΝΤΣΕΣ)
- Air Hammer™ - ΑΝΤΛΙΑ ΧΕΙΡΟΣ (#62003)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΚΑΓΙΑΚ, 1 ΚΟΥΠΙ, 1 ΑΝΤΛΙΑ ΧΕΙΡΟΣ, 2 ΠΤΕΡΥΓΙΑ, 1 ΤΣΑΝΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

COVE CHAMPION™ X1-KAJAKK
- Inflata-Shield™-materiale motstår punktering, grensestrekking og forbedrer gripetaket
- Fast og stødig oppblåst dør
- Komfortabel cockpit med oppblåsbart sete
- Lagringssnor og nett
- Bærepose for enkel transport og lagring
- 230 cm (91") aluminiumåre
- Lufthammer™-håndpumpe (nr. 62003)

Innhold: 1 kajakk, 1 åre, 1 håndpumpe, 2 finner, 1 bærebag, reparasjonsplaster
Laget I Kina

KAJAK COVE CHAMPION™ X1
- Inflata-Shield™ materiál je odolný proti prepichnutiu, obmedzuje napínanie a zvyšuje priľnavosť
- Pevná a stabilná nafukovacia podlaha
- Pohodlný kokpit s nafukovacím sedadlom
- Úložná šnúra a sieť
- Taška na jednoduchú prepravu a skladovanie
- Hliníkové veslo 230 cm (91")
- Air Hammer™ ručná pumpa (#62003)

Obsah: 1 kajak, 1 veslo, 1 ručná pumpa, 2 kýle, 1 vak na prenášanie, záplata na opravu
Vyrobené v Číne

KAJAKS COVE CHAMPION™ X1
- Inflata-Shield™ materiāls ir izturīgs pret caurduršanu, ierobežo izstaipīšanos un uzlabo satvērienu
- Cieta un izturīga piepūšama grīda
- Ērts airētāju nodalījums ar piepūšamu krēslu
- Aukla un tīkls mantu glabāšanai
- Soma pārnēsāšanai vieglai transportēšanai un glabāšanai
- 230 cm (91 collu) alumīnija airis
- Rokas sūknis Air Hammer™ (Nr. 62003)

Komplektācijas: 1 kajaks, 1 airis, 1 rokas sūknis, 2 ķīļi, 1 soma pārnēsāšanai, remonta ielāps
Ražotājvalsts: Ķīna

COVE CHAMPION™ X1 KANO
- Inflata-Shield™ delinmeye karşı dirençli, gerilmeyi sınırlayan ve kavramayı kolaylaştıran malzeme
- Sert ve esnemez şişme zemin
- Şişirilebilir koltuğa sahip rahat oturma yeri
- Saklama kordonu ve ağ
- Kolay taşıma ve saklama için taşıma çantası
- 230 cm (91") alüminyum kürek
- Air Hammer™ El Pompası (#62003)

İçerik: 1 adet kano, 1 adet kürek, 1 adet el pompası, 2 adet kanatçık, 1 adet taşıma çantası, onarım yaması
Çin'de yapılmıştır

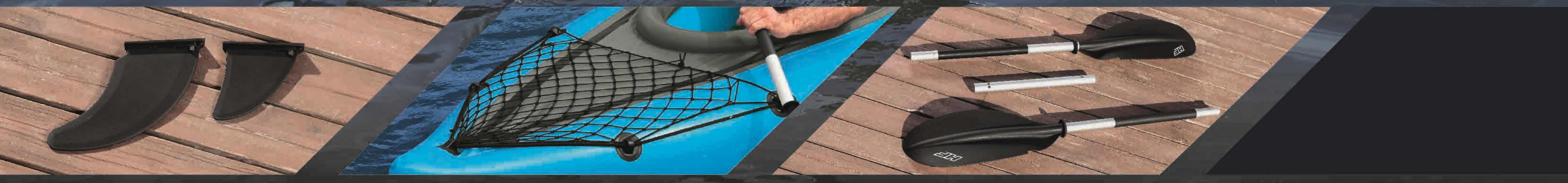
KAJAK COVE CHAMPION™ X1
- Materijal Inflata-Shield™ otporan je na probijanje, ograničava istezanje i poboljšava prianjanje
- Čvrsti i tvrdo napuhani pod
- Udobni kokpit sa sjedištem na napuhavanje
- Konopac i mreža za skladištenje
- Torba za nošenje za lakši transport i skladištenje
- Aluminijsko veslo 230 cm
- Ručna pumpa Air Hammer™ (#62003)

Sadržaj: 1 kajak, 1 veslo, 1 ručna pumpa, 2 peraje, 1 torba za nošenje, zakrpa za popravak
Proizvedeno u Kini

COVE CHAMPION™ X1 زورق كياك
- مواد Inflata-Shield™ تقاوم الثقب، وتحد من التمدد وتعزز الإمساك
- أرضية منفوخة ومشدودة القوام
- مقصورة مناسبة ذات مقعد قابل للنفخ
- سلك وشبكة التخزين
- حقيبة حمل لسهولة النقل والتخزين
- بدال ألومنيوم مقاس 230 سم (91 بوصة)
- المضخة اليدوية Air Hammer™ (# 62003)

المحتويات: 1 زورق كياك، 1 مجداف، 1 مضخة يدوية، 2 زعنفة، 1 حقيبة نقل، رقعة إصلاح
صُنع في الصين

COVE CHAMPION™ X1 KAYAK

Please retain for reference
À conserver pour consulter par la suite
Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren
Conservare le istruzioni
Bewaren om later te kunnen raadplegen
Se ruega conservar como referencia
Opbevares til reference
Conservar para consultar no futuro
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Сохраняйте упаковку с рекомендациями изготовителя
Uchovejte pro pozdější použití
Oppbevares for senere referanse
Skall sparas som referens
Säilyttäkää myöhempää tarvetta varten
Prosím, uchovajte pre budúcu potrebu
Zachowaj instrukcję na przyszłość
Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá
Lūdzu, saglabājiet turpmākām uzziņām
Pasilikite paskaityti vėliau
Hranite za uporabo v prihodnje
Lütfen ileride başvurmak üzere saklayın
Vă rugăm să rețineți aceasta pentru referințe
Запазете за справка
Molimo sačuvajte brošuru
Säilitage tulevaseks kasutuseks
Spremite za kasniju uporabu
يرجى الاحتفاظ به كمرجع

Actual product may vary from that shown on package.
Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage.
Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.
Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking.
El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Det aktuelle produkt kan være anderledes end det, der vises på pakken.
O produto real pode variar do apresentado na embalagem.
ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
Изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Skutečný produkt se může od obrázku na balení lišit.
Det faktiske produktet kan avvike fra det som blir vist på pakningen.
Den aktuella produkten kan avvika från bilden på förpackningen.
Varsinainen tuote voi olla erilainen kuin pakkauksessa näkyvä tuote.
Skutočný produkt sa môže líšiť od produktu uvedeného na obale.
Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
A tényleges termék eltérhet a csomagoláson ábrázolttól.
Faktiskais izstrādājums var atšķirties no tā, kas ir parādīts uz iepakojuma.
Faktinis gaminys gali skirtis nuo ant pakuotės pavaizduoto gaminio.
Dejanski izdelek se lahko razlikuje od tistega, ki je prikazan na embalaži.
Gerçek ürün ambalaj üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Produsul actual poate varia față de cel ilustrat pe ambalaj.
Действителният продукт може да се различава от показания на опаковката.
Stvarni proizvod može se razlikovati od proizvoda prikazanog na pakiranju.
Toode võib pakendil näidatust erineda.
Stvarni proizvod može varirati od onog prikazanog na ambalaži.
قد يختلف المنتج الفعلي عن المعروض على الحزمة.